

RÉSUMÉ FINAL DE L'ÉVALUATION DE L'UNITÉ :

Lexiques, Textes, Discours, Dictionnaires : Centre
Jean Pruvost (LT2D)

SOUS TUTELLE DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES :

Université de Cergy-Pontoise

CAMPAGNE D'ÉVALUATION 2018-2019
VAGUE E

Rapport publié le 26/04/2019



Pour le Hcéres¹ :

Michel Cossard, Président

Au nom du comité d'experts² :

Jean-Marie Klinkenberg, Président
du comité

En vertu du décret n°2014-1365 du 14 novembre 2014 :

¹ Le président du Hcéres "contresigne les rapports d'évaluation établis par les comités d'experts et signés par leur président." (Article 8, alinéa 5) ;

² Les rapports d'évaluation "sont signés par le président du comité". (Article 11, alinéa 2).

Les données chiffrées du tableau de ce document sont extraites des fichiers déposés par les tutelles (dossier d'autoévaluation et données du contrat en cours / données du prochain contrat).

PRÉSENTATION DE L'UNITÉ

Nom de l'unité :	Lexiques, Textes, Discours, Dictionnaires : Centre Jean Pruvost
Acronyme de l'unité :	LT2D
Label demandé :	EA
Type de demande :	Renouvellement
N° actuel :	7518
Nom du directeur (2018-2019) :	M. Christophe REY
Nom du porteur de projet (2020-2024) :	M. Christophe REY

MEMBRES DU COMITÉ D'EXPERTS

Président :	M. Jean-Marie Klinkenberg, Université de Liège, Belgique
Experts :	M ^{me} Emmanuelle Labeau, Université d'Aston, Royaume-Uni
	M ^{me} Enrica Galazzi, Université Catholique de Milan, Italie
	M. Fabio Montermini, CNRS (représentant du CNU)

REPRÉSENTANT DU HCÉRES

M. Bernard LAKS

REPRÉSENTANTS DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES TUTELLES DE L'UNITÉ

M. Frédéric VIDAL, Université de Cergy-Pontoise
M. Dan VODISLAV, Université de Cergy-Pontoise

INTRODUCTION

HISTORIQUE ET LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE DE L'UNITÉ

L'évaluation concerne une équipe qui n'a *de jure* qu'une année d'existence, mais qui *de facto* a une longue expérience. En effet, l'unité LT2D, créée le 1 janvier 2018 à l'Université de Cergy-Pontoise, est en partie le prolongement d'une Unité Mixte de Recherche, Lexiques, Dictionnaires, Informatique (LDI), dissoute le 31 décembre 2017. Cette unité bi-site, qui associait des chercheurs de l'Université Paris XIII et de l'Université de Cergy-Pontoise, provenait elle-même de la fusion, en 2007, de deux équipes : l'UMR 6546 (CNRS, Paris XIII) et l'UMR 8127 Métadif (Centre de recherches métalexicographiques et dictionnaires francophones, CNRS, Université de Cergy-Pontoise). La création de LT2D peut donc apparaître comme une confirmation de la ligne de recherche ouverte à Cergy-Pontoise en 2002.

L'histoire de l'unité a rendu son évaluation un peu complexe : face à un projet en devenir, on constate que les activités actuelles d'un grand nombre de membres de la nouvelle équipe s'inscrivent dans une dynamique déjà bien repérable. En conséquence, le comité d'évaluation a tenu à faire reposer ses appréciations sur ce qu'il était possible de savoir de ces activités dans les années passées. Isoler ces dernières au sein des données concernant LDI dont ils disposaient a nécessité un travail de reconstruction parfois délicat.

L'unité est située sur le campus « Les Chênes » de l'Université de Cergy-Pontoise, au rez-de-chaussée du bâtiment « Les Chênes 2 ». Ses locaux comportent quatre bureaux, quatre postes de travail informatique et une bibliothèque.

DIRECTION DE L'UNITÉ

M. Christophe REY

NOMENCLATURE HCÉRES

SHS Sciences humaines et sociales

SHS4_1 Linguistique

SHS5_1 Langues / littératures anciennes et françaises, littérature comparée

SHS5_2 Littératures et langues étrangères, civilisations, cultures et langues régionales

SHS2_5 Sciences de l'information et de la communication

DOMAINE D'ACTIVITÉ

Les thématiques de recherche de l'unité LT2D s'ordonnent autour des axes qui ont orienté une partie de l'activité scientifique de LDI ainsi que l'essentiel de celle de Métadif : l'étude du lexique et des dictionnaires. À ces objets sont venus s'ajouter les discours et les textes. Les trois thèmes principaux de recherche sont ainsi : « Langues, Lexiques, Dictionnaires », « Textes, Archives, Traductions » et « Communication, Édition, Discours ».

Le premier thème se décline en trois sous-thèmes : « Lexicologie/lexicographie (néologismes, emprunts, opérateurs discursifs et figement) », « Métalexicographie et dictionnaire », « Contextes plurilingues de l'espace francophone ». Le second se décline en deux sous-thèmes : « Textes littéraires, entre construction et transmission » et « Traduction et diffusion de textes étrangers ». Le troisième en deux sous-thèmes également : « Édition et transferts intellectuels » et « Médias et études du discours ».

EFFECTIFS DE L'UNITÉ

	Composition de l'unité	
	LT2D	
Personnels en activité	Nombre au 30/06/2018	Nombre au 01/01/2020
Professeurs et assimilés	7	
Maitres de conférences et assimilés	8	
Directeurs de recherche et assimilés	0	
Chargés de recherche et assimilés	0	
Conservateurs, cadres scientifiques EPIC, fondations, industries...	0	
Professeurs du secondaire détachés dans le supérieur	2	
ITA-BIATSS autres personnels cadre et non cadre EPIC...	2	
Sous-total personnels permanents en activité	19	0
Enseignants-chercheurs non titulaires, émérites	4	
Chercheurs non titulaires, émérites et autres		
<i>dont doctorants</i>	36	
Autres personnels non titulaires (PAST)	3	
Sous-total personnels non titulaires, émérites et autres	0	
Total personnels	62	0

AVIS GLOBAL SUR L'UNITÉ

Le laboratoire LT2D est une unité compacte et jeune, mais qui confirme le dynamisme de ses membres. Ce dynamisme se manifeste tant sur le plan de la recherche et des publications que sur celui de la formation des étudiants de Master et des doctorants. Le nombre de ceux-ci témoigne de l'attractivité de l'unité et de la réputation que ses membres ont acquise, aux niveaux national et international, dans plusieurs des thématiques de recherche de l'unité. Cette réputation a permis à l'équipe de mettre sur pied un nombre appréciable de collaborations internationales. La vie du laboratoire s'est aussi caractérisée par une activité de développement et de contacts avec le monde extra-académique qu'il est impératif de renforcer.

La gouvernance de l'unité est organisée de façon collégiale et sa vie est de toute évidence conviviale.

Malgré une volonté manifeste de cohérence, il existe un important risque de dispersion, étant donné le nombre des thèmes de recherche (sept sous-thèmes au total, entre lesquels l'articulation n'est pas vraiment évidente). Ce risque pourrait être prévenu par la mise sur pied de projets transversaux et structurants. De tels projets permettraient également d'afficher une politique scientifique plus claire, de rendre plus lisibles les stratégies de recrutement et d'orientation des doctorants et de mieux valoriser les résultats de la recherche.

Les rapports d'évaluation du Hcéres
sont consultables en ligne : www.hceres.fr

Évaluation des coordinations territoriales
Évaluation des établissements
Évaluation de la recherche
Évaluation des écoles doctorales
Évaluation des formations
Évaluation et accréditation internationales



2 rue Albert Einstein
75013 Paris, France
T. 33 (0)1 55 55 60 10

hceres.fr

[@Hceres_](https://twitter.com/Hceres_)

[Hcéres](https://www.youtube.com/Hceres)

